

ก่อน แล้ว

Vorher, dann und nachher

6 Übungen · Dauer: 20 Min.

Die erste Arbeitswoche

Thailändisch

Online lesen &
hören



Vorher, dann und nachher

Thai verknüpft aufeinanderfolgende Handlungen oft mit **ก่อน** und **แล้ว**. Ein häufiges Muster ist Verb + **ก่อน**, gefolgt von einem weiteren Verb mit **แล้ว**.

Zum Beispiel bedeutet **อาบน้ำก่อน แล้วมาที่นี่**: „Erst duschen, dann hierherkommen.“ Das ist für Tagesabläufe sehr nützlich.

หลังจาก kann eine zeitliche Folge einleiten, etwa in **หลังจากกินข้าว แล้วทำงาน**. Halte die Teilsätze auf dieser Stufe kurz.

Die thailändischen Verben verändern hier ihre Form nicht. Die Verknüpfungswörter zeigen die Reihenfolge.

Form	Beispiel	Bedeutung
ก่อน	อาบน้ำก่อน	zuerst / vorher
แล้ว	แล้วมาที่นี่	dann
หลังจาก	หลังจากกินข้าว แล้วนอน	nach
...ก่อน แล้ว...	อ่านก่อน แล้วเขียน	zuerst A tun, dann B

อาบน้ำก่อน แล้ว มาที่คาเฟ่

Dusch erst, dann komm ins Café.

กินข้าว แล้ว ไปทำงาน

Iss, dann geh zur Arbeit.

ฉันอ่านหนังสือ (ผมอ่านหนังสือ) แล้ว นอนคะ (นอนครับ)

Ich lese und schlafe dann.

หลังจากกินข้าว ก็ ทำงาน

Nach dem Essen wird gearbeitet.

ล้างหน้าก่อน แล้ว กินข้าวเช้า

Wasch erst dein Gesicht, dann frühstücke.

ไปคาเฟ่ แล้ว ไปบริษัท

Geh ins Café und dann zur Firma.

ฉันกลับบ้าน (ผมกลับบ้าน) แล้ว ทำอาหารคะ (ทำอาหารครับ)

Ich gehe nach Hause und koche dann.

ตื่นก่อน แล้ว อาบน้ำ

Erst aufwachen, dann duschen.

GRAMMATIK**G1) ACHTE AUF DAS NÜTZLICHE MUSTER**

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

- 1 อาบน้ำก่อน แล้ว มาที่คาเฟ่

Bedeutung: Dusch erst, dann komm ins Café.

- 2 กินข้าว แล้ว ไปทำงาน

Bedeutung: Iss, dann geh zur Arbeit.

- 3 ฉันอ่านหนังสือ แล้ว นอนคะ

Bedeutung: Ich lese und schlafe dann.

4

หลังจากกินข้าว

ก็

ทำงาน

Bedeutung: Nach dem Essen wird gearbeitet.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die Übersetzung und das Muster aus dieser Einheit.

1 อาบน้ำก่อน _____ มาที่คาเฟ่

(A) ก่อน

(B) ทุกวัน

(C) แล้ว

Bedeutung: Dusch erst, dann komm ins Café.

2 กินข้าว _____ ไปทำงาน

(A) ก่อน

(B) แล้ว

(C) กำลัง

Bedeutung: Iss, dann geh zur Arbeit.

3 ฉันอ่านหนังสือ _____ นอนค่ะ

- ☐ A แล้ว
- ☐ B ก่อนก่อน
- ☐ C ทุกวันจันทร์

Bedeutung: Ich lese und schlafe dann.

4 หลังจากกินข้าว _____ ทำงาน

- ☐ A ก็
- ☐ B อย่า
- ☐ C ทุกวัน

Bedeutung: Nach dem Essen wird gearbeitet.

5 ล้างหน้าก่อน _____ กินข้าวเช้า

- ☐ A ไม่เคย
- ☐ B แล้ว
- ☐ C กำลัง

Bedeutung: Wasch erst dein Gesicht, dann frühstücke.

6 ไปคาเฟ่ _____ ไปบริษัท

- ☐ A แล้ว
- ☐ B ก่อน
- ☐ C ครึ่ง

Bedeutung: Geh ins Café und dann zur Firma.

7 ฉันกลับบ้าน _____ ทำอาหารค่ะ

- ☐ A ก็โมง
- ☐ B หลังจากแล้ว
- ☐ C แล้ว

Bedeutung: Ich gehe nach Hause und koche dann.

8 ตื่นก่อน _____ อาบน้ำ

- ☐ A แล้ว
- ☐ B ปกติ
- ☐ C ก่อน

Bedeutung: Erst aufwachen, dann duschen.

G3) ERGÄNZE DIE AUSSAGEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

ก่อนก่อน แล้ว

ฉันอ่านหนังสือ _____ นอนค่ะ

Bedeutung: Ich lese und schlafe dann.

ทุกวัน ก็

หลังจากกินข้าว _____ ทำงาน

Bedeutung: Nach dem Essen wird gearbeitet.

กำลัง แล้ว

ล้างหน้าก่อน _____ กินข้าวเช้า

Bedeutung: Wasch erst dein Gesicht, dann frühstücke.

ก่อน แล้ว

ไปคาเฟ่ _____ ไปบริษัท

Bedeutung: Geh ins Café und dann zur Firma.

หลังจากแล้ว แล้ว

ฉันกลับบ้าน _____ ทำอาหารค่ะ

Bedeutung: Ich gehe nach Hause und koche dann.

ก่อน แล้ว

ตื่นก่อน _____ อาบน้ำ

Bedeutung: Erst aufwachen, dann duschen.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1

อาบ

แล้ว

คาเฟ่

มา

ก่อน

ที่

น้ำ

Bedeutung: Dusch erst, dann komm ins Café.

2 ไป กิน แล้ว ทำงาน ข้าว

Bedeutung: Iss, dann geh zur Arbeit.

3 นอน แล้ว ค่ะ อ่าน หนังสือ ฉัน

Bedeutung: Ich lese und schlafe dann.

4 กิน ทำงาน จาก ก็ ข้าว หลัง

Bedeutung: Nach dem Essen wird gearbeitet.

5

หน้า

ล้าง

แล้ว

เข้า

ก่อน

ข้าว

กิน

Bedeutung: Wasch erst dein Gesicht, dann frühstücke.

6

บริษัท

แล้ว

ไป

ไป

คาเฟ่

Bedeutung: Geh ins Café und dann zur Firma.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Dusch erst, dann komm ins Café. Du sagst:

A อาน้ำก่อน ก่อน มาที่คาเฟ่

B อาน้ำก่อน แล้ว มาที่คาเฟ่

2 Iss, dann geh zur Arbeit. Du sagst:

- ☐ A กินข้าว ก่อน ไปทำงาน
- ☐ B กินข้าว แล้ว ไปทำงาน

3 Ich lese und schlafe dann. Du sagst:

- ☐ A ฉันอ่านหนังสือ ก่อนก่อน นอนค่ะ
- ☐ B ฉันอ่านหนังสือ แล้ว นอนค่ะ

4 Nach dem Essen wird gearbeitet. Du sagst:

- ☐ A หลังจากกินข้าว ก็ ทำงาน
- ☐ B หลังจากกินข้าว ทุกวัน ทำงาน

G6) VERBINDE AUSSAGEN UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|---------------------------------|---|
| ① ไปคาเฟ่ แล้ว ไปบริษัท | Ⓐ Wasch erst dein Gesicht, dann frühstücke. |
| ② ตื่นก่อน แล้ว อาบน้ำ | Ⓑ Ich gehe nach Hause und koche dann. |
| ③ ล้างหน้าก่อน แล้ว กินข้าวเช้า | Ⓒ Nach dem Essen wird gearbeitet. |
| ④ อาบน้ำก่อน แล้ว มาที่คาเฟ่ | Ⓓ Iss, dann geh zur Arbeit. |
| ⑤ ฉันทกลับบ้าน แล้ว ทำอาหารค่ะ | Ⓔ Erst aufwachen, dann duschen. |
| ⑥ กินข้าว แล้ว ไปทำงาน | Ⓕ Dusch erst, dann komm ins Café. |

7 หลังจากกินข้าว ก็
ทำงาน

G Ich lese und schlafe dann.

8 ฉันอ่านหนังสือ แล้ว
นอนค่ะ

H Geh ins Café und dann zur
Firma.